



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2018. gada 2. jūlijā
(OR. en)

10230/18
PV CONS 34
AGRI 303
PECHE 238

PROTOKOLA PROJEKTS
EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME
(Lauksaimniecība un zivsaimniecība)
2018. gada 18. jūnijs

SATURS

lappuse

1.	Darba kārtības apstiprināšana.....	4
2.	"A" punktu apstiprināšana	4
a)	Nelegislatīvu jautājumu saraksts.....	4
b)	Legislatīvo jautājumu saraksts (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu).....	5

ZIVSAIMNIECĪBA

Legislatīvo aktu apspriešana

3.	Regula par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu.....	6
4.	Regula, ar ko groza Padomes Regulas attiecībā uz zvejniecības kontroli.....	6

Nelegislatīvi jautājumi

5.	Paziņojums par pašreizējo stāvokli kopējā zivsaimniecības politikā un apspriešanos par zvejas iespējām 2019. gadam	6
----	--	---

LAUKSAIMNIECĪBA

Legislatīvo aktu apspriešana

6.	KLP reformas pakete pēc 2020. gada.....	7
a)	Regula par KLP stratēģiskajiem plāniem	
b)	Regula par KLP finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību	
c)	Regula par lauksaimniecības produktu tirgu kopīgo organizāciju (TKO)	

Nelegislatīvi jautājumi

7.	Tirgus situācija	7
----	------------------------	---

Citi jautājumi

8.	a)	Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (<i>ICES</i>) 2018. gada 30. maija ziņojums.....	8
	b)	ES centieni pastiprināšana ar mērķi samazināt apdraudējumus medus bitēm un citiem apputeksnētājiem.....	8
	c)	Memorands par KLP saistībā ar nākamo DFS.....	8
	d)	Aizvien mazāka ūdens pieejamība lauksaimniecībai Kiprā.....	8
	e)	Vājpiena pulvera krājumu realizācija.....	9
	f)	Situācija cūkgaļas tirgū	9
	g)	ASV iestāžu galīgie lēmumi par antisubsidēšanas un antidempinga maksājumiem pret Spānijas galda olīvām	9
	h)	Višegrādas grupas (Čehijas Republikas, Polijas, Slovākijas un Ungārijas) un Bulgārijas, Horvātijas, Slovēnijas un Baltijas valstu (Igaunijas, Latvijas, Lietuvas) lauksaimniecības ministru kopīgais paziņojums par Centrāleiropas un Austrumeiropas " <i>BIOEAST</i> " iniciatīvu par uz zināšanām balstītu lauksaimniecību, akvakultūru un mežsaimniecību bioekonomikā.....	9
PIELIKUMS – paziņojumi iekļaušanai Padomes protokolā.....			10

*

* *

1. Darba kārtības apstiprināšana

Padome apstiprināja dokumentā 9730/18 izklāstīto darba kārtību.

2. "A" punktu apstiprināšana

a) Nelegislatīvu jautājumu saraksts

9531/18

Padome apstiprināja dokumentā 9531/18, tostarp apstiprināšanai iesniegtajos COR un REV dokumentos, uzskaitītos "A" punktus. Par šiem punktiem iesniegtie paziņojumi ir izklāstīti papildinājumā.

Turpmāk norādītajā punktā dokumentiem ir jābūt šādiem:

Vide

12. Padomes Lēmums par LESD 241. pantu attiecībā uz Orhūsas regulu
pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 13.6.2018.

 9649/18 + ADD 1
+ **ADD 1 COR 1**
+ **COR 2**
9422/18
ENV

- b) Legislatīvo jautājumu saraksts (publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)**

9733/18

Zivsaimniecība

- 1. Regula, ar ko groza Baltijas jūras daudzgadu plānu**
legislatīvā akta pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 13.6.2018.

 9721/18
PE-CONS 23/18
PECHE

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.
(Juridiskais pamats: LESD 43. panta 2. punkts)

2. **Regula par Ziemeļjūras daudzgadu plānu** **IC** 9723/18 + COR 1
+ ADD 1
+ ADD 2 REV 2
PE-CONS 14/18
PECHE
leģislatīvā akta pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 13.6.2018.

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts, Dānijas delegācijai balsojot pret, saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu. (Juridiskais pamats: LESD 43. panta 2. punkts)

Paziņojumi par šo punktu ir izklāstīti pielikumā.

3. **Regula par Klusā okeāna dienvidu daļas reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju (SPRFMO)** **IC** 9722/18
PE-CONS 17/18
PECHE
leģislatīvā akta pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 13.6.2018.

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu. (Juridiskais pamats: LESD 43. panta 2. punkts)

Ekonomika un finanses

4. **Padomes nostāja par budžeta grozījuma Nr. 2/2018 projektu** **SC** 9324/1/18 REV 1
FIN
pieņemšana
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 7.6.2018.

Padome pieņēma nostāju par budžeta grozījuma Nr. 2/2018 projektu, kā izklāstīts dokumentā 9324/1/18 REV 1.

Vispārējās lietas

5. **Vēlēšanu akta reforma** **S** 9756/18
9425/18
AG
vienošānās pēc būtības
lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (I) 15.6.2018.

Padome principā vienojās, Apvienotās Karalistes un Beļģijas delegācijām atturoties, par projektu Padomes lēmumam, kuru galīgajā redakcijā izstrādājuši juristi lingvisti un kurš izklāstīts dokumentā 9425/18, un nolēma to nosūtīt Eiropas Parlamentam, lai saņemtu tā piekrišanu.

6. **Regula par statistiku attiecībā uz preču pārvadājumiem pa iekšējiem ūdensceļiem (kodifikācija)**  9720/18
lēģislatīvā akta pieņemšana PE-CONS 16/18
apstiprināts Pastāvīgo pārstāvju komitejā (II) 13.6.2018. CODIF
MI

Padome apstiprināja Eiropas Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā, un ierosinātais tiesību akts tika pieņemts saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 4. punktu.
(Juridiskais pamats: LESD 338. panta 1. punkts)

ZIVSAIMNIECĪBA

Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

3. **Regula par Eiropas Jūrlietu un zivsaimniecības fondu**  9631/18
Komisijas sniegta informācija 9627/18 + ADD 1
viedokļu apmaiņa

Padome pieņēma zināšanai Komisijas izklāstu par tās priekšlikumu un deleģāciju pirmos komentārus.

4. **Regula, ar ko groza Padomes Regulas attiecībā uz zvejniecības kontroli**  9633/18 + COR 1
Komisijas sniegta informācija 9317/18 + ADD 1
viedokļu apmaiņa

Padome pieņēma zināšanai Komisijas izklāstu par tās priekšlikumu un deleģāciju pirmos komentārus.

Neleģislatīvi jautājumi

Padome izskatīja šādu neleģislatīvu jautājumu, par kuru ir plānotas diskusijas (5. punkts):

5. Paziņojums par pašreizējo stāvokli kopējā zivsaimniecības 9771/18
politikā un apspriešanos par zvejas iespējām 2019. gadam 9635/18
Komisijas sniegta informācija
viedokļu apmaiņa

Leģislatīvo aktu apspriešana

(publiska apspriešana saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 8. punktu)

6. KLP reformas pakete pēc 2020. gada



a) **Regula par KLP stratēģiskajiem plāniem**

9645/18 + COR 1

+ADD 1

b) **Regula par KLP finansēšanu, pārvaldību un uzraudzību**

9634/18 + COR 1

+ ADD 1

c) **Regula par lauksaimniecības produktu tirgu kopīgo organizāciju (TKO)**

9556/18 + REV 1

+ REV 1 COR 1

*Komisijas sniegta informācija
viedokļu apmaiņa*

Padome pieņēma zināšanai Komisijas izklāstu par tās priekšlikumiem attiecībā uz turpmāko kopējo lauksaimniecības politiku.

Padome apmainījās viedokļiem par Komisijas leģislatīvo aktu priekšlikumiem.

Padome pieņēma zināšanai "Memorandu par KLP saistībā ar nākamo DFS", ko parakstīja Francijas, Grieķijas, Īrijas, Portugāles, Spānijas un Somijas lauksaimniecības ministri un ko atbalstīja vairākas citas delegācijas.

Padome arī pieņēma zināšanai Kipras sniegto informāciju par aizvien mazāku ūdens pieejamību lauksaimniecībai Kiprā.

Neleģislatīvi jautājumi

Padome izskatīja šādu neleģislatīvu jautājumu, par kuru ir plānotas diskusijas (7. punkts):

7. Tirgus situācija

Komisijas sniegta informācija

Citi jautājumi

Padome apsprieda šādus sadaļas "Citi jautājumi" punktus (8. punkta a)–b) apakšpunkts):

8. Zivsaimniecība

- a) Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (ICES) 9934/18
2018. gada 30. maija ziņojums
Nīderlandes delegācijas sniegta informācija

Lauksaimniecība

- b) ES centienu pastiprināšana ar mērķi samazināt 9882/18
apdraudējumus medus bitēm un citiem apputeksnētājiem
*Slovēnijas delegācijas sniegta informācija, ko atbalstīja
Luksemburgas delegācija un Polijas delegācija*
- c) **Memorands par KLP saistībā ar nākamo DFS** 10024/1/18 REV 1
*Francijas, Somijas, Grieķijas, Īrijas, Portugāles un
Spānijas delegāciju sniegta informācija, ko atbalsta
Horvātijas, Kipras, Čehijas Republikas, Ungārijas,
Lietuvas, Luksemburgas, Polijas, Rumānijas un Slovākijas
delegācijas*
- d) **Aizvien mazāka ūdens pieejamība lauksaimniecībai** 10040/18
Kiprā
Kipras delegācijas sniegta informācija

8. punkta c) un d) apakšpunkts tika apspriests 6. punktā.

Padome apsprieda šādus sadaļas "Citi jautājumi" punktus (8. punkta e)–h) apakšpunkts):

- | | | |
|----|---|----------|
| e) | Vājpiena pulvera krājumu realizācija
<i>Francijas delegācijas sniegta informācija</i> | 9502/18 |
| f) | Situācija cūkgaļas tirgū
<i>Polijas delegācijas sniegta informācija</i> | 10038/18 |
| g) | ASV iestāžu galīgie lēmumi par antisubsidēšanas un
antidempinga maksājumiem pret Spānijas galda olīvām
<i>Spānijas delegācijas sniegta informācija</i> | 10083/18 |
| h) | Višegrādas grupas (Čehijas Republikas, Polijas, Slovākijas
un Ungārijas) un Bulgārijas, Horvātijas, Slovēnijas un
Baltijas valstu (Igaunijas, Latvijas, Lietuvas)
lauksaimniecības ministru kopīgais paziņojums par
Centrāleiropas un Austrumeiropas "BIOEAST" iniciatīvu
par uz zināšanām balstītu lauksaimniecību, akvakultūru un
mežsaimniecību bioekonomikā
<i>Ungārijas delegācijas sniegta informācija</i> | 10025/18 |

-
- I** Pirmais lasījums
- C** Uz Komisijas priekšlikumu balstīts punkts
- S** Īpaša likumdošanas procedūra
-

PAZIŅOJUMI IEKLAUŠANAI PADOMES PROTOKOLĀ

**Paziņojumi par dokumenta 9733/18 "A" punktu sarakstā izklāstītajiem leģislatīvajiem
jautājumiem**

Par "A" punktu **Regula par Ziemeļjūras daudzgadu plānu**
saraksta 2. punktu: *leģislatīvā akta pieņemšana*

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES KOPĪGS PAZIŅOJUMS
par zvejai aizliegtām sugām**

"Regulā, kas ir jāpieņem, pamatojoties uz Komisijas priekšlikumu par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem (2016/0074(COD)), būtu *inter alia* jāiekļauj noteikumi par sugām, kuras zvejojot ir aizliegts. Minētā iemesla dēļ abas iestādes ir vienojušās šajā regulā (2016/0238(COD)) neiekļaut sarakstu attiecībā uz Ziemeļjūru."

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES KOPĪGS PAZIŅOJUMS
par kontroli**

"Eiropas Parlaments un Padome nākamajā Kontroles regulas (Regula (EK) Nr. 1224/2009) pārskatītajā redakcijā, attiecīgā gadījumā, iekļaus šādus kontroles noteikumus par Ziemeļjūru: iepriekšējie paziņojumi, zvejas žurnāla prasības, apstiprinātas ostas un citi kontroles noteikumi."

KOMISIJAS PAZIŅOJUMS

"*FMSY* diapazonus un citus bioloģiskos references rādītājus Komisija lūgs no Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*). Komisija uzskata, ka parasti zvejas iespējas būtu jānosaka, pamatojoties uz *ICES* sniegtu labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu. Maz ticamā gadījumā, kad *ICES* vai nu nespēj sniegt *FMSY* diapazonus un citus bioloģiskos references rādītājus, vai, ja ir nopietni iemesli uzskatīt, ka *ICES* ieteikums neatbilst labākā pieejamā zinātniskā ieteikuma prasībām, zvejas iespējas jānosaka, pamatojoties uz labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu, kuru vai nu ir izdevusi, vai pārbaudījusi neatkarīga zinātniska struktūra, kas ir atzīta Savienības vai starptautiskā līmenī."

BELĢIJAS, DĀNIJAS, FRANCIJAS, LATVIJAS UN SPĀNIJAS PAZIŅOJUMS

"Beļģija, Dānija, Francija, Latvija un Spānija uzskata, ka ierosinātais mehānisms *FMSY* diapazonu atjaunināšanai ir jauns instruments, kas varētu būt īstens daudzgadu plāna pārvaldes un tā elastības uzlabojums. Tomēr sakarā ar šo jauno instrumentu ir radušās zināmas bažas par katras iestādes institucionālās prerogatīvas ievērošanu. Šajā sakarā Beļģija, Dānija, Francija, Latvija un Spānija lūdz katra gada pirmajā ceturksnī Padomē veikt ikgadēju starpposma novērtējumu, lai novērtētu, vai ar šo instrumentu sasniedz minētos mērķus un vai būtu jāmeklē starprisinājumi."

DĀNIJAS PAZIŅOJUMS

"Dānija atzinīgi vērtē galīgo kompromisa priekšlikumu daudzgadu plānam attiecībā uz bentiskajiem krājumiem Ziemeļjūrā, kurā Dānijai ir vērā ņemamas intereses.

Mēs ar gandarījumu atzīmējam, ka sarunu laikā priekšlikumā ir veikti būtiski uzlabojumi: šo uzlabojumu rezultātā ir izstrādāts galīgais kompromisa priekšlikums, kas koncentrējas uz relevantajām sugām. Ir rasts risinājums, lai ņemtu vērā jaunāko zinātnisko ieteikumu par *FMSY* diapazoniem un references punktiem, un priekšlikumā nav iekļauti papildu kontroles pasākumi un ir iekļauta atsauce uz kopēju interešu krājumu pārvaldību.

Visā sarunu gaitā par šo priekšlikumu Dānija ir uzsvērusi nepieciešamību pēc konkrētas atsauces uz sociāli ekonomiskajām problēmām. Lai gan mēs būtu devuši priekšroku šādai atsaucei pantos, mēs novērtējam atsauci apsvērumos.

Tomēr Dānijai viens jautājums joprojām ir ārkārtīgi svarīgs:

nosakot KPN, ir būtiski paredzēt nepieciešamo elastību regulējumā, jo īpaši dodot iespēju attiecībā uz krājumiem, par kuriem pieejami ierobežoti dati, ņemt vērā krājuma palielinājumu un tā zvejniecību. Tādējādi tiktu nodrošināta nepārtraukta elastība, par kuru Eiropas Parlaments un Padome Regulā (ES) 1342/2008 vienojās attiecībā uz pašreizējo ilgtermiņa plānu mencu krājumiem, cita starpā Ziemeļjūrā, Skagerakā un Kategatā, un kas tika piemērota attiecībā uz mencām konkrētajos apstākļos Kategatā. Dānija ir ierosinājusi noteikumu, kas atbilst pašreizējam mencu krājumu ilgtermiņa plānam, kuru ir paredzēts iekļaut jaunajā Ziemeļjūras daudzgadu plānā.

Tā kā kompromisa priekšlikumā nav iekļauta konkrēta atsauce saskaņā ar elastību mencu plānā, Dānija nevar atbalstīt galīgo kompromisu, kas Padomei jāpieņem."